

## 表五 兩岸貿易金額之各種統計

### Table 5 Trade between Taiwan and Mainland China

單位(Unit)：百萬美元(US\$million)

期間 Period	香港海關統計 Hong Kong Customs Statistics			臺灣海關統計 Taiwan Customs Statistics			大陸海關統計 Mainland China Customs Statistics			陸委會估算 Estimation by Mainland Affairs Council, ROC		
	出口 Exports	進口 Imports	總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	總額 Total	出口 Exports	進口 Imports	總額 Total
1992	6,287.9	1,119.0	7,406.9	1.1	747.1	748.1	5,881.0	698.0	6,579.0	10,547.6	1,119.0	11,666.6
1993	7,585.4	1,103.6	8,689.0	16.2	1,015.5	1,031.7	12,933.1	1,461.8	14,394.9	13,993.1	1,103.6	15,096.7
1994	8,517.2	1,292.3	9,809.5	131.6	1,858.7	1,990.3	14,084.8	2,242.2	16,327.0	16,022.5	1,858.7	17,881.2
1995	9,882.8	1,574.2	11,457.0	376.6	3,091.4	3,468.0	14,783.9	3,098.1	17,882.0	19,433.8	3,091.4	22,525.2
1996	9,717.6	1,582.4	11,300.0	623.4	3,059.8	3,682.7	16,182.2	2,802.7	18,984.9	20,727.3	3,059.8	23,787.1
1997	9,715.1	1,743.8	11,458.9	626.5	3,915.4	4,543.2	16,441.7	3,396.5	19,838.2	22,455.2	3,915.4	26,370.6
1998	8,364.1	1,654.9	10,019.0	834.7	4,110.5	4,945.2	16,629.6	3,869.6	20,499.2	19,840.9	4,110.5	23,951.4
1999	8,174.9	1,628.1	9,803.0	2,536.9	4,522.2	7,061.7	19,537.5	3,951.7	23,489.2	21,312.5	4,522.2	25,834.7
2000	9,593.1	1,980.5	11,573.7	4,217.5	6,223.3	10,440.8	25,497.1	4,994.9	30,492.1	25,009.9	6,223.3	31,233.1
2001	8,811.5	1,693.3	10,504.8	4,745.4	5,902.2	10,647.8	27,339.4	5,000.2	32,350.0	21,945.7	5,902.2	27,847.9
2002	10,311.8	1,708.1	12,019.8	9,945.0	7,947.7	17,892.8	38,063.1	6,585.9	44,649.0	29,465.0	7,947.7	37,412.5
2003	11,789.4	2,161.1	13,950.4	21,417.3	10,960.5	32,377.8	49,362.3	9,004.7	58,367.0	35,357.7	10,962.0	46,319.7
2004												
1- 5月 Jan.-May	5,438.7	998.5	6,437.2	13,326.7	6,144.8	19,471.4	25,070.1	4,780.0	29,850.1	17,700.1	6,144.8	23,844.9
5月 May	1,202.3	205.5	1,407.8	3,141.5	1,436.7	4,578.1	5,086.0	1,107.4	6,193.4	4,074.7	1,436.7	5,511.3

註：1. 表中「出口」係指我對大陸出口金額，「進口」係指我自大陸進口金額。

2. 我國海關統計，在出口方面，因廠商常未據實填報最終目的地(大陸)卻填報香港為目的地，致造成統計誤差；至於進口方面，過去因我限制大陸產品進口，部分大陸貨品可能以走私或偽造產地證明方式矇混進口，故統計有偏低現象。惟近年來我對大陸產品進口限制已大幅放寬，此項統計可信度已明顯提高。

3. 大陸海關統計，以往並未認真執行按原產國及消費國來統計(而多以運自國及運往國作為統計標準)，故在統計上常高估其對香港的貿易，而低估對其他各國之貿易，惟一九九三年後已作調整，該資料的參考性已較為提高。

4. 陸委會估算詳見表六。

Note: 1. Exports indicates amount of exportation from Taiwan to Mainland China, and Imports indicates the amount of importation from Mainland China to Taiwan.

2. The estimation method of Mainland Affairs Council is presented in Table 6.